الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

وزارة التربية الوطنية

امتحان شهادة بكالوريا التعليم الثانوي دورة: جوان 2009

المدة: ساعتان ونصف

الشعبة: جميع الشعب

اختبار في مادة اللغة الأمازيغية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين

الموضوع الأول انيجيو أماسًاس

زیك ن زیك ، شا ن واس ن ثاجر آست ، ذ و آذفال ، ئر آزفاد شا ن و آمغار غار و مادوكال ناس یوذاف غارس س ثاقفیفت ن لآفت.

مي ئبآد ذي تيسي ، ئسآلام ف تواشونت س زّارب ، ياڤراسان لاَفت ئنين ، ئكانا غار لكانون باش أذ يازَغال ، جاماك يارژيث وساميض .

ياقيم قيش ن ووسان ، أيث شادرث سعازينيث ، بادناس اماك باخس ، بارّا ، اذفال ذ واجريس ذ واضو باقسسان اذ طاق لأن ، ناتا بوفا ئمان ناس سادو ن سقاف : از غال غار ياسغاران ، ثموتشي يير يسريضان ، نضاس ذي ثيسي (لأعلي) ، ذي ثيسوث ياحمان ؛ ف ويذين ياز آفراث ثير از اف ناس ، الما يابذا ياتير اي فالاسان ، قيمان تراجان ديس مالمي اذ ييني : اذ روحاغ ، ؤر يانيش ؛ ئروح ياتو ثواشولت ناس ، باب ن ثادارث ياستما اذ ياسارق امادوكال ناس ، اكاذ ما يسموس بالي تعادا ئ ياقميران . تامغارث ناس ئسف باقسان غار وقارقار . يال اس ثاشات امغار المعادي ، ثاقاراس :

« أنيجيو ن ييشت ن واسّ ييفسيس أنيجيو ن سأن ن ووسان ذ اماساس أنيجيو ن ووسان قوت

رفاند أزدوذ ، رژبت فالاس .»

أنيجيو ياسلا ئ لأمعاني ئ دثاتاوي فالآس ثامغارث ، مباصّاً ح نفا نمان نّاس ذ اماجّوج ، أم و ا ور يالين ذين . شا ن ثناز ايث ، ثاكار ثامغارث أ تّافر اض ثيغار غارث ، ثاسّامضا أو ال نّاس باش أ سيسال ، ثانداًه :

« يولي واسّ ثبان ثفاوات وين ع تَـرْ آلان لافجار ياكار وين ع تَـرْ آلان لافجار ياكار أنيجيو ئضافريث رواح ور ياتغيماش ياتكاركار.» أمغار بولاقت ثلاقفيث يوكي ، يوعاس :

« ياقوما وول أذ ياتـاشـراح
ماغـار و ثـاتـنوغانش ئـذ وفـان

ثاجر آست حاسبیت أم ییض ثافسوث ما یالز أم أ ناكار .»

ياسّعادًا ذينين ثاجر اُسْت ، الدّي تُأُمّير . مي تَـوذاَف ثاَفسوث ياكّار نروح ، وعاناس لآفث ذي ثطاً لاعث تُقَـور ياقار ئ ييمان ناس : « ذ لآفث ئ داوّيغ ، ذ لآفث ئ ياتشّيغ ، ذ لآفث ئ دوعيغ .»

ثاسوًقیلث مالاک هود ، أسالماذ ن تمازیفث

ئســـاستانــان

-1 وَتُلاى ف وِنالاس ذَاقُ وِأَضْرِيس أيا.

2- ماتًا يأطَّفأن أنيجيو ذأق وأخَّام ن ومأدُّوكَّال نَّاس ألدي عيان زّيس ؟

3- ماغاف تامغارث ن و آخام ئ ديار قان غار ونيجيو أ تاقار قار فالآس ؟

4- كساد ساق و أضريس أكتاوال ن واوال " ثاجر آست " .

5-ؤش أناماك ن تأنفاليث أيا : " نسوغ ئسذ ن وفسان "

6- ماتًا يوغان أنيجيو أماسّاس ؟ .

7-سلاض ثافييرث أيا (بآيان ئسومار نّاس): " ئكانـــا غاّر لكانون باش أذ يازّغال ".

ب) أسانفالي س تيرا (8/8).

أريد ييج ن وأضريس ، أتّائسآذ ذيس ثامسالتْ أيا ، سيمي ئ ديوسا أرمي نروح – أضريس أذ يأبنا ف ثيزًا ن ووكيس .

- أنالاًس أذ بيلي ذ بيشت سأق و ذماو أن ن و وليس.

Inebgi amessas

Zikenni, yiwen n wass n tegrest, d adfel, yiwen umaar yerzef aer umeddakel-ines. Yekcem-au udellas n lleft.

Akken kan i t-yefka umnar, isellem yef yimawlan s uqalal, yelheq-asen lleft-nni, yekkulti llkanun i wakken ad yezzizen acku yerza-t usemmid.

Yekka kra n wussan, at uxxam suzzen-t, bedden yer-s akken ilaq. Berra, adfel d ugris d was begsen-d ad dulen. Netta yufa iman-is ddaw n ssqef: Tiqqad yer yisyaren, učči azidan, ides deg tadeg wusu yeḥman; dya yesseyzef tirezzaf-is almi yebda yettazzay fell-asen. Qqimen ttrajun deg-si d-yebder tuyalin, ur d-yebdir ara; iruḥ yettu tawacult-is. Bab n uxxam yessetḥa ad yessul ameddakel-is yas ma yeḥsa isedda cwiṭ i tilas. D tamyart-is i ibegsen yer usqaqer. Yal ass telli amyar inebgi s lemsun, teqqar-as:

« Inebgi n yiwen wass d afessas , inebgi n sin wussan d amessas , inebgi n tlata n wussan ddu fell-as ».

Inebgi yesla akk i yimettilen i d-tettawi fell-as temyart, maca yerra iman-is d acezzug, a wakken ur yelli din .

Ma d yiwet n tsebhit, tekker temyart ad tenned tiververt, tessemsed tavect-is akken ara as is tendeh:

- « Yuli wass tban tafat
 Win yettzallan lefjer yekker
 Inebgi yetbeε-it rrwaḥ
 Ulayɣer da yeckerker».
 Amɣar bu lleft tuɣ-it yuki. Yerra-as:
- « Yugi wul ad yennecraḥ
 Ma ur tennuyeḍ d yimsisker
 Tagrest ḥseb-itt am yiḍ
 Tafsut ma irad ad nenser».

Yessedda dinna tagrest almi tfukk. Akken i d-teffey tefsut, yekker ad iruḥ, rran-as lieft duḍellas...Iteddu yeqqar i yiman-is : « D lieft i d-wwiy, d lieft i ččiy, d lieft i d-rriy...

Seg tgemmi taqbayl yerra-tt-id ver tira Malek HOU

- I. Tigzi n udris: (12/12)
- 1. Mmeslay-d yef unallas deg udris-a.
- 2. D acu i yettfen inebgi deg uxxam n umeddakel-is armi syan deg-s?
- 3. Ayyer d tamyart in uxxam i d-yeffyen yer yinebgi ad t-tesqaqer?
- 4. Kkes-d seg udris aktawal n'tegrest'.
- 5. Efk-d anamek n tenfalit ' tennuyed d yimsisker'.
- 6. D acu i yerran inebgi-a d amessas?
- 7. Sled tafyirt-a (beggen-d isumar-ines):
 - 'Yekkuki yer lkanun iwakken ad yezzizen'
- II. Asenfali s tira: (08/08)

Yusa-d yinebgi ɣur-wen. Netta ur yessazi ara iman-is ; kunwi tebɣam ad yernu kra n wussan. Aru-d yiwen n uḍris, ad d-talseḍ deg-s tamsalt-a, segmi i d-yusa armi iruḥ.

- Adris ad yebnu yef tizza n wullis.
- Anallas ad yili d yiwen seg yiwudam n wullis.

Imsisker= bufreh, Aferrah, atajin.

0.00+7. 5X0+13

*Ek-12, NEI41 1 :-00 1 ++KO+0+, A -AIE41, NEI41 :EY-O N+OX+IE Y+O
:E+AA-K+1-2140, N+K3+E--0 0 :E+UL-+ 1 UL+IE+.

•KK+1 K+1 & 7-N+IEK+ :[1+0] SOHULHE Y+IE NSE-U-1 @ :E-U-U, N+U/C+E--@+1
EU+II-1/E, N+KK:KE Y+0 EK+1:1 & :*KK+1 */ N+XXEX+1 *CK: N+0X*-7 :@+EEE.

HARRA ROAL 10001, at 10001, at 10001, at 10001, at 100001, at 100000, and the rest of the

« 21+0x2 1 112+1 1-00 A -II+00-0, 21+0x2 1 021 100-1 A -II+00-0, 21+0x2 1 100-1 -y-0 AA+I-A -*A1*X, +0X-2+ II+III--0, »

SICONS TOOM. OR SITELECTEMENTS A-TEST-OF TELL-OF TELL-OF, C.C. TOOO.

SICONS TOOM. OR SITELECTEMENT ASI.

- A 115144 1 +040/64, +4KK40 +4EY+0+ A +4/4E +6Y40Y40+, +4004E04A +•Y464-60 KK41 O O-60488, +41/40 :
 - « NIE :-00 to-1 t-X-t

 21 N4+tX-EE-1 R4XI40 N4KK40

 2140X2 N4+04*-2+00:-X

 IE-NY40 A- N4CK40K40.»

*ET.O O: WHENT 4:1-54 USE U+00-U-0:

« NIX2 IL • A NI+14-CO• A

E• IO ++144+E A NICOSOK+O

+•XO+O+ AO+0-E++ • E NIE

+•XO++ E• SO• A• A 1+10+O .»

E-LAR RAN, -OHEE-N 1 HE-REYA

1. <u>+2xx2 | +d020</u>: (12/12)

- 1. EE408-11-1 Y+# 11-8-0 14X EOE0--.
- 2. A .C: & NAYYEA SHOKE AAK AKK-E 1:EAAA-KAE-80 OCE AND AAK-0?
- 3. •117+0 A +•EY•O+ 1 *** E A-11+**EY+1 Y+0 TSI+OXE •A +-++0Z•Z+0 ?
- 4. KK+0-1 0+X 1E020 •Kt+1+1 't+X0+0t'.
- 5. AIK-A -1-EAK 1 TALK-UST 'TAMAPAE A NECOSOKAO'.
- 6. A *C 2 11+00+1 21+0X2-* A *E+00+0?
- 7. OHAE 4-MINEO4-- (OAKKAI-A SOIK-O-SIAO):
 'NAKKIKE TAO EK-III -KKAI -A NAKKEKAI'

II. <u>0413E-12 0 720-</u>: (08/08)

·022 20°C.

11:00-- \(\text{12:140}\text{2} \quad \text{1:0-14}\), 1444- 10 \(\text{14:00-12} \quad \text{00-12:00-12}\)
11401: \(\text{10:00-12} \)
11401: \(\text{10:00

- · EO 20 · A N+ON Y+JI +2XX · 1 : 1120.
- -1-EE-O -A NEEL A NEX-1 OAK NEX-A-E 1 RELEO.

الموضوع الثاني

خالتي

فاجنبوث ن مأغراس ثانبادال أم ويويا . ذايان يأضر إن نضالي : بأخسار لحال ذي ثيشت لح يآتسوضاًد. يأمّا ثقيد وألماس جار ن واطّاو أن نّاس ؛ ثاطَّفيتٌ ثارجاجّات . يأخس بابا أ أَنُّ أَنَازَ قُوم ، ثَأَقُوما . وَلاك ذ نَأْتًا وَر يِنَادَجِيمش ، يَأْكَار يِأْرِقْ ، نَاسِلاس مي يأسيوال ئ الس . روحاُن وّينيد أيث عآمَيتُسآن . وَسينيد غار وآخّام ، ذي خامسا نّيغ سآتاً تُدْسأن ، س تسيلا أتمو ؛ طَّفان أبريذ ذي تأكسارت . نأتشِّنين دجّيناناً غد تاسوسمي تامواناست . تَعَارَ اكث مي دوكيغ ، وفيغيد بابا يآناض ذاق حامبال ، ياطّاس ذي ثاغمارث ، اعلاو ناس تى ، يوقليت عَار وساقال ، يآتوديم ذي تيسى . تيطّاوين ن يأمّا تَيْز آقاغين س يماطّاو أن ور لى خالتي . سأق واسّ ئذين و تتأرّريش ؛ ييدج ما يأرّرا أمّاك ئ ستآضرا ثما غبونت . ما ذ مُعُوكًا غُ ذ يغرُار ئ تَياتشِّين . ويشت ما يأرَّرا . ألد اذ افأن يبدج يأمُّون ، يأڤريثيد وسوف وجآماض ، أذ قرآن أوال أذ يوڤير ف يقاويرا ، أ دياس لغاشي أ ثاررآن . ما نسآن ، أ ثاوين ولَّخَام نَّاس ، أذ نسأن فألَّاس ، أ ثناضلان أذاتشًا ئنين ، ما ور تاعقيلانش ، أذ ياتوانضال ميس ◄ ذي شمورث ثابار انيث. ياك ذشال ن رابي ، أك ما ذايث باب ناس أ ثايسان. العلما في تأضر ا تُذناع . قوت أي نورزي فألاَّس . ثانا خجوفث ثاَّدوري ، ثوڤير سي ثماَّدورث الاخارث ، ثأضفار والماس .

لله الدَّدَاشِ شَا نَاسُ ، أَشَكُو: وأرعاذ وَر يَاقَينَشْ وَدَّآدَيِشْ نَ ثَمَّاتَانَتَ نَ نَانَا ، مَي ثَانَدَافَ واغيت يأوِّين خالتي . ما نيغاد نيلا ڤوت ف خالتي ، ساركساغ ، أشكو : ساق واس مي ثاموث الله لمين أنازڤوم ياقيم ذاق واخّام ناغ ، يازداغ ذيناغ ، ياتادار ئذناغ ، ئراني وَنازڤوم يال أس . ما الله عن الله عن الله وغير ، نازمار أنيني ناعيا ذي ثاقنيت ئ ذاق نالاً . رني ناساتام قيتش ن

لحلان . كيس يأمّا يٱسّحوسّان مليح ئ ثاّيثي أيا ثاناَڤّاروت . ثاّناد : " يارّ الر وَقاتتون أناڤارو ن ثواشولت ، أه بوه

و ن شاطًا ئ ثَاتَشًا ثَكَاتَشًا ، ؤ ديادجيش أَرُور وَعَارَ اها ثَارِزاف نيغ اها دير اَزفان غارس . غارس ويط ، كيس رّابي ذ و اخّام ن و اَرڤاز ناس أك ذ لاحنانت ن ثاروا ناس . ثيكوال ثاتلوم مُ قَلَس ثَاقَار : " ستاهزيغ ذي و الما ".

ئاسوتىيلىڭ مولود فرعون ، ميس ن يقائيل H.C.A 2004 ، سىب ، 85-87

ئســـاستانـان

ب) ثيـــقزي ن وضريس (12/12)

- 1- ئنيد ماتًا يالاً وَنالاًس ذي نسآدارت ثامازواروت ؟ سارياد الالأن ياتوثلايان فالاس.
 - 2- ماتًا يأضر إن ي خالتيس ن ونالاس ؟
 - 3 مَاغَاف أيث تَادّارث ور يلكنش ڤوت ف تماتّانت ن تناّخجوفث ؟
 - 4- كَسَاد سَأَقُ وأضريس أكتاوال ن " ثمآتــانــت " .
 - 5- سفاً هماد ثانفاليث أيا: " ثوڤير سي ثمادورث غار الخارث " .
- 6-يام ن ونالاس ثانا ذي ثقاران وأضريس: "ستاهزيغ ذي وألما " ئنيد تانفاع ندامت تيغ أها ؟
 - 7- سلاض ثافييرث أيا: " ياڤريتيد ؤسوف غار وجامّاض ".

ب) أساتفالي س ثيرا (8/8).

أريد وكيس س ثالغان ثأذيانت يأضران ، أتالساذ ذيس ثامسالت ن تتآخجوفث ئ غاف يدياو وأضريس ن "خالتي " . وأضريس ن "خالتي " . (مانوي ، مالمي ، ماني ، أماك). Tignewt n meyres tettbeddil am tata. D ayen i yedran id-nni : Yexser-d lhal deg yiwet n tesah Ageffur yekkat s uzayed; adu yebya ad yessifeg legramed. Ula deg lecqayed n lelwah yettsudad Yemma tessedda-d uletma-s ger wallen-is; tekcem-itt tergagayt. Ayen yesred baba ad as-yekkes ayat teggumma. Ula d netta ur yerkid ara, yekker yeffey. Nesla-as mi yessawel i gma-s. Rran di sin ssakin lesmum. Usarı-d akk s axxam, deg xemsa ney setta yid-sen. S yicifad d yibrenyas, zzin d agran Ageffur yekkat irennu; teggumma ad teswawi. Nutni ffyen akken i tilam d lehwa; tifen abrid d akessa Nekkni ğğan-ay-d tasusmi d tamwanest.

Şşbeḥ, mi d-ukiy, ufiy-d baba yenned deg uslaw, yettes deg teymert. Abernus-is yebzeg, izelli yer tagest, ineggi s amnar. Tattucin n yemma d tizeggayin deg yimetti. Ur ufin ara xalti. Seg wass-ur tdal tiṭ-nney fell-as; yiwen ur yezri amek i as-tedra i tmeybunt. Ma d nekk, cukkey d iyzer i tt-yeččan

Yiwen mačči yezra. Mi ara afen medden yiwen yemmut, idegger-it-id wasif γer rrif, ad ssuffγer awal, ad yelḥu γef tuddar, ad d-asen lγaci ad t-walin. Ma nnsen, ad t-awin s axxam-is, ad εiwzen fer as, ad t-neţlen azekka-nni, ma ur t-εqilen ara, ad yettwanţel wissen amek di tmurt taberranit. Yak d alı n Rebbi akk. Ma d imawlan-is ad t-aysen.

Akken i tedra yid-ney. Ddurt merra d anadi. Tameslubt meskint tyab, tezger si ddunit yer laxer tedfer uletma-s.

Yemma tejreh tasa-s acku uraad yehli udeddic n tmettant n nanna, mi tendef s twayit yeglan s xall Ma nniy-d nettru atas yef xalti, skaddbey, acku seg wasmi temmut nanna, amzun akken lehzen yezg deg uxxam-nney, yezdey deg-ney, yettidir yid-ney, rnu iyeblan yal ass. Limer ad nerr tasa d lemyidat errif, nezmer ad d-nini neaya di tegnit deg i nella. Rnu nessaram cwit n liser. Siwa yemma i as-ihutta mlih i tyita-agi taneggarut.

Tenna-d: "Yerrez ufurek aneggaru n twacult, ahbuh!" Afurek n useklu i yewwet maras, ur d-yegguzar uyur ara terzu ney ara yerzun fell-as. Ur testi yiwen-nniden, ala Rebbi d uxxam n urgaz-is akterilehnana n dderya-s. Tikwal tettlummu deg yiman-is, teqqar: "Stehzay deg ultma".

Mouloud FERAOUN Mmi-s n yigellii,H.C.A. 2004, Sb. 85-87.

- i. Tigzi n udris : (12/12)
- 1. Ini-d d acu-t unallas deg tseddart tamezwarut. Suffey-d iferdisen n tutlayt i t-id-yemmalen.
- 2. D acu i yedran d xalti-s n unallas?
- 3. Acuyer at uxxam ur ttrun ara atas yef imut n tmeslubt?
- 4. Kkes-d seg udris aktawal n lmut.
- 5. Sefhem-d tanfalit-a: ' Tezger seg ddunit yer laxert.'
- δ. Yemma-s n unallas tenna di taggara n udris: " Stehzay deg uletma." Ini-d ma tenfeε nndama deg teswiεin yecban tagi?
- F. Sled tafyirt-a: " Idegger-it-id wasif yer rrif."

Asenfali stira: (08/08)

ru-d ullis s talɣa n tedyant yeḍran, ad talseḍ deg-s tamsalt n tmeslubt iɣef d-yewwi uḍris ' *Xalti* ' cu, aniwa, melmi, anida, amek). TEXIST I COTOSO TOTALOS OF TOTAL. A STATE THEORY SETION TO THE RESTRICT OF THE PROPERTY OF THE

OOD+R, IS A-IRSY, INSY-A O-O- NHIVE AFR INCI. NAVY+O AFR THYICOT.

OOOD+R, IS A-IRSY, INSY-A O-O- NHIVE AFR INCI. NAVY+O AFR THILL.

OOOD+R, IS A-IRSY, INSY-A O-O-O- NHIVE O-C.

OOOD+R, IS A-IRSY, INSY-A O-O-O-NHIVE AFR INSY-A

OOOD+R, IS A-IRSY, INSY-A O-O-O-NHIVE O-C.

OOOD+R, IS A-IRSY, INSY-A O-O-O-NHIVE O-C.

OOOD+R, IS A-IRSY, INSY-A O-O-O-NHIVE O-C.

OOOD+R, IS A-IRSY, INSY-A O-O-O-NHIVE AFR INSY-A

INSTERNATION AND IN

TRIFF TO GOOD THE NOTIFIED ON THE TOTAL TRIFF THE TOTAL CONTROL TO SECOND THE OFFICE OF THE OFFICE O

*KK+1 & 14EO+ NEA-144. AA*O1 E4OO+ A +1+AE. Y+E4OE*O1 E4OKE11 14+O, 14KK+0 OE AA*IE1 440 E+K+01. 14EX40 **E11E+O.

HALLO ANTONIC TOOLO "ERE EONO HALLE ENANAES I ALANES I ALANES I INIO, LE TAINAE O TENTRO DE TALLO O XARE. LA 1187-N 14740 SANO YAE XARE, OKANDAY, CRE OAR OCE TALLET INIO, ALEI AKKAI RAKKAI HAKKA NAK EXXAL-1147, HAKNAY NAK-147, HATTENEO HEN-147, OIE EYADEN HAL OOO. EELAO ON 1400 TOO NACETENT NE OOEE, IAKLAO ON N-1818 14410 NE TAXIET NAK E 1488. OIE 1400-0-L CEEU I EEOAO. GEO HALLO E OO-EKEEN LEEK E THETO-KE TOLEKOO.

ENIA TAO-11, EEE-0 1 EXAMEN, AS. 2004, . 040140 85-87.

1. <u>12XX2 1 *EO20</u>: (12/12)

- 1. EIE-A A *G:-Y :1*EE*O AFK YOFAA*OY Y*EFX:*O;Y, G:XXFY-A EXFOAEOH | Y:YE*IIY E Y-SA-IIFIE*EH|,
- 2. Λ ·C: ε πενΟ·1 Λ Χ·ελε-Θ 1 π·εε·Θ?
- 3. *C:Y*O *1 :XX*C *O 1+O:1 *O* *Y*O Y*IC EC:+ 1 +C*OE:O+?
- 4. KK+O-A O+X IEO2O +K++I+ I KLI+.
- 5. OF XIBSE-A T-UK-VET- : ' YFXX+O OFX AASIET YFO V-X+OT!
- 6. NACE-0 1 AND TAIL AS TAXAO 1 AS SOCI "OTAXA" AS ALTE". SISTA E TAILE AND AND TAIL AND THE SECOND TAXAO.
- 7. OUTE TO INSOT " SETARTO-ST-EA SOCIETY OF OCCIET".

II. •041X-12 0 120•: (08/08)

•OI-A INEO O +•N*• 1 +4AN-1+ N4EO+1, •A +*NO4E A+X-O +*CO+N+ 1 +C+ONO+ 2 Y+X A-N+12 IEOEO X*** (•CI, *121+, C+NC2, *12A+, *C+X).

تكتب الأجوية النموذجية على هذه الورقة و لا تقبل سواها الإجابة النموذجية لموضوع مقترح لامتحان المسال المسلك المسلك المسلك المستقديد المدة المسلك المستقديد المدة المستقديد المدة المستسلم 3000 لفتهار مادة :...الاحداد المدة المستسلم 3000

الإجابة النموذجية و سلم التنقيط^س

العلامة		Z de Mr. catio	عاور
المجموع	مجزاة	عاصر الإجابـــة	بضوع
12		ٹیسٹزی ن وضریس	1
	1	1- أنالاًس ذاق وضريس أيا ذاز غاراي (بأرًّا ئ وأضريس).	
	2	2- أياطفان أنيجيو ذأق وأخام ن ومآدوكال نّأس ألدي عيان زّيس : - أيث ثاّدارث سعازّنيث - أزغال غار يأسغار أن	
		 ثموشي ييــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
:	1.5	3 – تنامغارث ن و آخّام ئ ديار قان غار ونيجيو ا تآقار قار فالاس ، اشكو: باب ن ثادرت ياستحا اذ ياسّارق امادوكال ناس ،	
	2	4- أكتِاوال ن ثاجر آست : أنفال ، لكانون ، أساميض ، أزغال،	
	2 1.5	ئسغار آن. 5- أناماك ن تأنفاليث: " نَوغ ئذ ن وفان ". روح أذ تخانماذ لخانماث ن ثماننان 6- أنيجيو ثو آلا ذ اماساس أشكو: ثير آز اف ناس زقار ثانت المي ييسراي ف أيث و آخام. 7- ثاسلاًضت ن ثافييرث: " ثكانا غار لكانون باش أذ ياز غال " - أسومار أقاجدان: تكانا غار لكانون - ثاسغونت ن ييسوي: باش - أسومار ثمسانتال ن ييسوي: باش أذ ياز غال السومار ثمسانتال ن ييسوي: باش أذ ياز غال	
		5	1

La French	كراك	لمِهُ النموذجية الختبار مادة : الله عالم لله الشعبة/السنك(*):	تابع الإد
لامة المجموع	اله مجزأة	عناصر الإجابــة	محاور الموضوع
8		استفاسی س تورا اضریس اذ ییلی د ولیس ،اکتار ال اذ یباد ف یسافر انان ایا :	2
	0.5 0.5	ٹافسار کیٹ: اسسائیسار زائیسٹ ٹیرا ٹساتوالرای	
	1.5 1.5	افار آس : اسانتال ئبان اضریس ذ ولیس ٹوٹلایٹ :	
	0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	اسسامراس ن ینامالان ن واکود – اذاق اسسامراس ن بیمیاقسان ذ شمازرا اسسامراس ن وماوال اسامغار (اقاذار) ن بیلوفان ن ثیرا اسیقساز ن وضریس	
	0.5 0.5 0.5	ثاساً داست (ثارضاوت) لاًبنی ن شافیار تومیدین توقنا جار ثافیار د تسادارین اسامغار (اقاذار) ن یلوفان ن تازضاوت ثاضریسانت.	
:			

صفحة 12/2

^(*) الشعبة: خاص بامتحان البكالوريا الملك: خاص بالمسابقات والامتحانات

تكتب الأجوبة النمونجية على هذه الوزقة و لا تقبل سواها الإجابة النمونجية لموضوع مقترح لامتحان: سنسحارة المكالورل المقتبار مادة: اللغة الأمازيغية

دورة: جوان 2009 المدة: ساعتان وه

o2 :	عد الصفحات	التنقيط	عابه ال سلم	الإ ج 9
العلامة مجزأة المجموع		عناصر الإجابة		L 29
	I- Tigzi n udris			

01	I- Tigzi n uḍris 1- Anallas deg uḍris-a d azyaray (berra i uḍris). 2- Ayen yeṭṭfen inebgi deg uxxam n umeddakel-is : - At uxxam εuzzen-t - Tiqqad yer yisyaren - Učči aẓidan - Iḍes deg tissi d wusu yeḥman	
	2- Ayen yettfen inebgi deg uxxam n umeddakel-is : - At uxxam εuzzen-t - Tiqqad γer yisγaren -Ucci azidan	
02	- At uxxam εuzzen-t - Tiqqad γer yisγaren -Učči azidan	
02	- Tiqqad γer yisγaren -Učči azidan	
	-Učči azidan	
	·	
	- Ides deg tissi d wusu yeḥman	
01.5	3- D tamyart i d-yekkren yer yinebgi ad t-tesqaqer, acku bab n uxxam yessetha ad yessuffey ameddakel-is.	
02	4- Aktawal n tegrest : Adfel, Ikanun, asemmid, azizen, agris, adu, tiqqad.	
02	5- Anamek n tenfalit : "Tennuyeḍ d yimsisker" = ruḥ ad txedmeḍ tilufa n tlawin.	
1.5	6- Inebgi yuγal d amessas acku yesseyzef tirezzaf-is armi yuγal zzay γef wat uxxam.	
	7- Tasledt n tefyirt-a s usebgen n yisumar-ines :	
	- Yekkuki γer lkanun = Asumer agejdan.	
02	- iwakken = tasyunt n yiswi.	
	- iwakken ad yezzizen = asumer amsentel n yiswi.	
į		
	02 02 1.5	 4- Aktawal n tegrest : Adfel, lkanun, asemmid, azizen, agris, adu, tiqqad. 5- Anamek n tenfalit : "Tennuyed d yimsisker" = ruḥ ad txedmed tilufa n tlawin. 6- Inebgi yuyal d amessas acku yesseyzef tirezzaf-is armi yuyal zzay yef wat uxxam. 7- Tasledt n tefyirt-a s usebgen n yisumar-ines : - Yekkuki yer lkanun = Asumer agejdan. - iwakken = tasyunt n yiswi.

تابع الإجابة

ىلة		عناصر الإجابــة	محاور
المجه	مجزأة	حصر الإجباب	الموضوع
		II Asenfali s tira	
		Adris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd γef yisefranen-a :	
		- Taferkit:	
Ì	0.5		
	0.5	Asebter zeddig	
		Tira tettwaγer	
	1.5	- Afares :	
0	1.5	Asentel iban	
8	1.5	Adris d ullis (taγessa n wullis tefrez).	
	0.6	- Tutlayt :	
	0.5	Asemres n yinamalen n wakud / adeg.	
	0.5	Asemres n yimyagen d tmezra	
	0.5	Asemres n umawal	
	0.5	Aqader n yilugan n tira	
	0.5	Asigez n udnis	
}		- Taseddast / Tazḍawt	
	0.5	Lebni n tefyar tummidin	
	0.5	Tuqna gar tefyar d tseddarin	
Ì	0.5	Aqader n yilugan in tezdawt tadrisant	
}			
			5
			54
1			

عودة: جوان ومسع المدة: ساستان و 30 د

الإجابة النموذجية

02/

و سلم التنقيط عد المندان:

علامة المجموع	الا مجزاة	عناصر الإجابة	ع
		I- 12XX2 1 =E020 :	
	01	1- 1-11-11-10 A&X =E020- A -XY-0-11 (0400 - 2 =E020).	
		2- •N+1 N+44X+1 SI+OXS	
	02	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	
		- Ferran 440 neotable	
		-: CEE • XEA•1.	
40		- SE&O AXX 12008 A :00: T&KI-1.	
12	01.5	3- ^ 1-et*-01 & ^-n*kko*1 7*0 &1*0xe -^ 1-t*0x*0x*0, •ck: 0-01:xx*cn*00*1x^ n*00*x*7 -e*^^*k*-e0.	
	02	4- •Kt-2•E 1 texosot : •ATE+E, EK-121, •O+EESE, •XSX+1,•XOSO, •E2, texe.	
	02	5- •1• C+R 1 ++13C•85+: "++11: T+E / NSCOSOR+O" = 0: / • / +X+//C+E +58:3C• 1 +8•:51.	
	1.5	6- 8140x8 n:y-1 / -1400-0 -6x: n+00-xx+11 +20+xx-11-20 -018 n:y-1 xx-1 y+11 -+ :xx-1.	
		7- +-OKEE+ 1 ++ XM2O+ 0 = 0+0X+1 1 N2O=X-0-21+0:	
	02	- N+KK:KS Y+O EK-1:1 = .0:[+O .X+IA-1.	
		- & • kk+1 = + • 04:14 1 1180:8"	
		-8: • KK+1 • A N+XXXX+1 = • O: C+O • CO+1++1 1 NEO: 8.	
		55	

اختيار ملاة: اللغة الامازينية

تابع الإجابة:

7.8	العلامة العلام				
المجم	مجزاة	عناصر الإجابة	محاور الموضوع		
		11 - • • • • • • • • • • • • • • • • • •	<u> </u>		
		•EOSO •A REAL A SEED. K+ X+X •A SO4AAE Y+JE REO+JEO-1+1-•:			
			l II		
	0.5	*0+0++0 X+1\12X			
	0.5	180. 1411:140			
	4.6	- • X• O•• :			
	1.5	• O+11+41 20•1			
18	1.5	•EOSO A :1120 (+•Y400•1:1120 +4XC+X).			
	0.5	- tstent:			
	0.5	•04E040 TE1•E•E411 :R:A/ •A40.			
	0.5	OFFORD I REFRENCE A TERMO.			
	0.5	04K040 1 :K*:*#.			
	0.5	•E•A•O 1 1128:X•1 1 420•.			
		•02X+X 1 =1020. - +•0+10.00+/+•XE•++:			
	0.5	+018 1 ++1111+0 ++1118/181.			
:	0.5	Y:EEI- X-0 742EI-O A 704AA-021.			
	0.5	E-A+O 1 NEU:X-1 1 ++XE-:+ +-EOEO-1+.			
		Brito Hawki Hawa in Cocoin.			
1					
}					
			ļ		
			ļ		
1		EC			
		56			

الإجابة النموذجية و سلم التنقيط[™]

العلامة		S sunds deem	1
المجدوع	مجزاة	عناصر الإجابـــة	نبوع
12		<u> ٹیے قری ن و صریس</u>	1
	1	1- ذي تُسَادَّارِث ثَامَازِوارِوث أَنالاًس ذ ا ڤ انساي (ذوذاَم).	
	1 1	- الآلأن يأتوثلايان فالآس : الماتأر ونماوأن (اسأنتأل) مد : نـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	1	و معیمان و مد و ما میران میران میران و میران الاثار و میران الاث	
	1	3 - وَر يَلينش أيث ثَآدَارِث ف ثمآتانت ن تُنَاخَجُوفَتُ أَشْكُو : لآن حَازِنَان ف ثمآتانت ن ناناسان .	
	1.5	4- أكتاوال ن ثمأتانت : ثارجيجيت ، ئماطّوان ، ثاماتانت ، انازڤوم.	
	1	5- أسأقزي (أسأفهام) ن تأنفاليث : " ثوڤير سي ثماتانث غار لاخارث." ثامــوث.	
	1	6- يَبِف أَنَاقُ أَزَالَ (لقيمت) ئ بنادام الدا أذ ييلي يآدار ، ماياموث ور ثنافاعش ندامت .	
		7 – تاسلاضت ن تأفييرث :" يآثريثيب وسوف غار وجاماض "	
	0.5	يــــ : أماتار ونماوان (ذ اسانتاک)	
	0.5	قسر : ذ اسأغرو (ذ افأقاق ن ومياق) يث : ذ امقيم أوصيل (ذ اسأماذ ؤسريذ)	
	0.5	یت . د معیم وصیل رد ساماد وسرید) ید : تازالفا ن تنیلا	
	0.5	ؤسوف : ذ اساماذ ئمسافزي (امازوارو)	
	0.5	غار : ثانز آغث	
	0.5	أجآماض : ذُ اسامًاذ ن ثانز أعث (اسأماذ اروسريـــذ)	

	and the state of		
الشعة/السله(*): كل السيجيب	Mague Al. :	اختبار مادا	تلبع الإجلبة النمونجية

العلامة		ابه النمونجيه اختبار مادة:اهـ.عالمراهِماك. الشعبه/السلك(*)	محاور
المجمو	مجزاة	عناصر الإجابـــة	الموضوع
8		اسسائفالسسي س تيرا	2
		اضریس أذ ییلی ذ ولیس ، اکتاز ال أذ یباد ف یسافر انان أیا :	
	0.5	ٹافـــآرکیٹ: ئاکتا نائد :	
	0.5	اسسابتسار زادیسق نیرا نساتوافراي	
	1.5 1.5	افارآس : السائتال نبان	
	1.5	اضریس ذ وگیس ثوثلایث :	
	0.5 0.5	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	0.5	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	0.5	اسیفار (سامار) میپودان میرا اسیفار ن وضریس ثاسانداست (ثارضاوث)	
	0.5 0.5	لأبني ن شافيار ثوميدين	
	0.5	ئوقناً جـار ثافیار د تعـادرین اسامغار (اقادار) ن یلوفان ن تـازضاوث ثاضریسانت.	

صفحة 12/8

58

021

عدد السيفحات :

الإجابة النموذجية و سلم التنقيط

لامة	اله	7 4.85	
المجموع	مجزاة	عناصر الإجليـة	
		I- Tigzi n udris:	
	1	1- Deg tseddart tamezwarut, anallas d agensan (d udem).	
	1	Ayen i t-id-yemmalen : - Amatar udmawan (asentel). Md: nesla.	
	1	- Imqimen; md: <u>Nekni, ǧḡan-aγ</u> .	
	1	2- Xalti-s n unallas tecreq, tennejla, ur d-iban later-is, yiwen ur yezri anda i d-tegra.	
	1	3- Ur ttrun ara at-uxxam yef lmut n tmeslubt acku llan yakan ḥeznen	
-	1,5	γef Imut n nanna-tsen. 4- aktawal n Imut : Targagayt, imeţţi, yemmut, ad ciwzen, ad neţlen, yettwanţel, laxert, tejreḥ tasa,	
	1	 5- Asegzi n tenfalit: "Tezger seg ddunit γer laxert" = Temmut. 6- Yif xir ad neg azal i umdan mi yedder, wamma ma yemmut, ur tneffes nndama. 	
12		7- Tasledţ n tefyirt : "Idegger-it-id wasif γer mif." Idegger: I : d amatar udmawan (d asentel)	
	0,5 0,5	degger : d aseγru (afeggag) it : d amqim awsil , d asemmad usrid.	
	0,5	id : d tazelya n tnila.	
	0,5	wasif : d asemmad imsegzi (arnezwaru).	
	0,5	γer: d tanzeγt.	
	0,5	rrif : d asemmad arusrid.	

تابع الإجابة

	العلا	عناصر الإجابة		
المجموع	مجزأة	741,722	الموضوع	
المجدوغ	0.5 0.5 1.5 1.5	II – Asenfali s tira Aḍris ad yili d tadyant yedṛan. Aktazal ad ibedd γef yisefranen-a: - Taferkit: Asebter zeddig Tira tettwayer - Afares: Asentel iban Aḍris d ullis (taγessa n wullis tefreẓ). - Tutlayt: Asemres n yinamalen n wakud / adeg.	الموضوع	
	0.5	Asemres n yimyagen d tmezra		
	0.5	Asemres n umawal		
	0.5	Aqader n yilugan n tira		
	0.5	Asigez n udris		
	0.5	- Taseddast / Tazdawt		
	0.5	Lebni n tefyar tummidin Tuqna gar tefyar d tseddarin		
	0.5	Aqader n yilugan in tezdawt tadrisant		
		Aquos ii yingan ii tozpawi taqiisani		
3		60		

دورة: جوان وهمد العدة: ساعتان ر30ود

الإجابة النموذجية

02/

و سلم التنقيط عدد الصفعات:

العلامة		عناصر الإجابة	
المجموع	مجزاة	عصر الأخائب	1
		I- 12XX2 1 :E020:	
<u>12</u>	1	1- Λεχ τοελλοτ το Σεχε-Οετ, οίομεσο Λ οχείοοι (Λελες).	
	1	• 1141 & 4-81-1141[-141: - • L-4-0 : 11-1-1 (• O+14+1). 1: 14-01.	
	1	- SERSE+1 : EA : 1+K12, II-1-• <u>r</u> .	
	1	2- X-11-8-0 1 :1-11-0 +4-0-1, +4-11-11-, :0 A-20-1 1-1+0-20, 118:41 :0 11-202 -1A- A-1+20	
	1	3-10 440:1 •0• •4 :** T Y*** E[:4 4[*01:04 •CK: 11-11-K•] C***** Y*** E[:4 1-11-40*].	
	1,5	4-Kt-*** 1 *** t-Ox-x-nt, el+yye, n+ll*t, •A **E***, •A **E***, •A **E****, •A **E****, *A **E***, *A **E****, *A **E***, *A **E***, *A **E***, *A **E***, *A **E***, *A **E**	
		5- • O+ XXE 1 ++ LXC • UE+ : * ++ XX • O O+ X \(\Lambda \) \(\Lambda \	
	1	6- NEIE XEO + A 14X +X+E & *EA+1 EB NAAAAO, *-EE+ E+ NAEE*.	
	*	*O +1+JEJE++ *O * 11/1 *E *.	
		7-1-01451 1 14XTEO1: "SAKX40-51-5A 1-05IE 740 005IE."	
	0,5	2V&XX&O: 2: 1	
	0,5	CX+XX+O: Λ *Θ+ΥΟ* (*X+XX+X)	
	0.5	8t: A -EESE -: 081, A -0+EE-A : 00EA.	
	0,5	8A: A + ***** 1 +121.	
	0,5	**DEX: A *O4EE*A SEO4XX8 (*E*X**O*).	
	0,5	**O: A 1-1%+*1.	
	0,5	0083E: A .04EE.A .0:008A.	
		61	

تابع الإجابه:

لامة	Autoria de la compansión de la compansió	عناصر الإجابـة	محاور
المو	مجزاة	11 - • • • • • • • • • • • • • • • • • •	الموضوع
		*EOSO *A TISES A +*ATI-1+ TI+AO+1. *K+-X+E *A SO+AA Y+:	
	0.5	1120+3CO-1+1-+:	11
	0.5	- +*II+OK&+ :	
	0.5	•0+0+0 X+1/10X	
	1.5	180- 1411:-40	
В	1.5	- • X •0+0:	
D .	1.0	•041141 20•1	
	0.5	•E0E0 A *********************************	
	0.5	- +*+#**** : •••••••••••••••••••••••••••••••••	
	0.5	• 0+E0+0 1 REER-X+1 \(\dagger + E+X\) +	
	0.5	•0#E0#0 1 :E-:-#	
	0.5	•E•V4O 1 LEFEX-1 1 480•	
		-08X+X 1 *EO80	
	0.5	- **O+AA*O* / Y*ZE**	
	0.5	U+OIS 1 7+JUN-O 7:EESASI	
	0.5	y: ee: K-0 1+x11-0 a 10+aa-021	
		-K-V40 1 LEFE 1 1 44XE-4 4-E080-14	
ļ			
		62	
		UL	J